



KONINKRIJK BELGIE ROYAUME DE BELGIQUE

KINGDOM OF BELGIUM

Een lid van de Europese Unie - Un Etat membre de l'Union Européenne

A Member of the European Union

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer - Service Public Fédéral Mobilité et Transports

Federal Public Service Mobility and Transport

Directoraat-generaal Luchtvaart - Direction générale Transport aérien

Belgian Civil Aviation Authority



**CERTIFICAAT VAN ORGANISATIE VOOR HET BEHEER VAN DE PERMANENTE LUCHTWAARDIGHEID
CERTIFICAT D'ORGANISME DE GESTION DU MAINTIEN DE LA NAVIGABILITÉ
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION CERTIFICATE**

Referentie/Référence/Reference: BE.CAMO.0012 (Réf.: AOC/CTA B-3007)

Overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1139 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2018 inzake gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot op richting van een Agentschaap van de Europese Unie voor de veiligheid van de luchtvaart en Verordening (EU) nr. 1321/2014 en met inachtneming van de hieronder vermelde voorwaarden certificeert Directoraat-generaal Luchtvaart:

Conformément au règlement (UE) 2018/1139 du Parlement et du Conseil du 4 juillet 2018 concernant des règles communes dans le domaine de l'aviation civile et instituant une Agence de l'Union européenne pour la sécurité aérienne et au règlement (UE) n° 1321/2014 de la Commission et dans le respect des conditions énoncées ci-dessous, la Direction générale Transport aérien certifie:

Pursuant to Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council 4 July 2018 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 and subject to the conditions specified below, the Belgian Civil Aviation Authority hereby certifies:

HELI SERVICE BELGIUM

Gaasbeeksesteenweg 140

B 1500 HALLE

als organisatie voor het beheer van de permanente luchtwaardigheid, overeenkomstig deel A van bijlage V quater (Deel-CAMO) van Verordening (EU) nr. 1321/2014 van de Commissie.

en tant qu'organisme de gestion du maintien de la navigabilité conformément à la section A de l'annexe V quater (partie CAMO) du règlement (UE) n° 1321/2014 de la Commission.

as a continuing airworthiness management organization in compliance with Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.

VOORWAARDEN/CONDITIONS/CONDITIONS:

- Dit certificaat is beperkt tot het toepassingsgebied dat vermeld is in de beschrijving van het beheer van de permanente luchtwaardigheid (CAME), zoals vermeld in deel A van bijlage V quater (Deel-CAMO) van Verordening (EU) nr. 1321/2014 van de Commissie.**

Le présent certificat est limité au domaine d'activité indiqué dans la section « domaine d'application du certificat » des spécifications de gestion du maintien de la navigabilité approuvées visées à la section A de l'annexe V quater (partie CAMO) du règlement (UE) n° 1321/2014 de la Commission.

This certificate is limited to the scope specified in the scope of work section of the approved continuing airworthiness management exposition (CAME) as referred to in Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.

- In dit certificaat is bepaald dat de procedures van de overeenkomstig bijlage V quater (Deel-CAMO) bij Verordening (EU) nr 1321/2014 van de Commissie goedgekeurde CAME moeten worden nageleefd.**

Le présent certificat requiert le respect des procédures prévues dans les spécifications de gestion du maintien de la navigabilité approuvées conformément à l'annexe V quater (partie CAMO) du règlement (UE) n° 1321/2014 de la Commission.

This certificate requires compliance with the procedures specified in the CAME approved in accordance with Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.

- 3. Dit certificaat is geldig zolang de goedgekeurde organisatie voor het beheer van de permanente luchtwaardigheid bijlage I (Deel-M), bijlage V ter (Deel-ML) en bijlage V quater (Deel-CAMO) bij Verordening (EU) nr. 1321/2014 van de Commissie blijft naleven.**
Le présent certificat est valable tant que l'organisme agréé de gestion du maintien de la navigabilité respecte les dispositions de l'annexe I (partie M), de l'annexe V ter (partie ML) et de l'annexe V quater (partie CAMO) du règlement (UE) n° 1321/2014 de la Commission.
 This certificate is valid whilst the approved continuing airworthiness management organization remains in compliance with Annex I (Part-M), Annex Vb (Part-ML) and Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.
- 4. Indien de organisatie voor het beheer van de permanente luchtwaardigheid uit hoofde van haar beheersysteem de diensten van een of meer organisaties aanbesteedt, blijft dit certificaat geldig mits die organisaties voldoen aan de toepasselijke contractuele verplichtingen.**
Lorsque, dans le cadre de son système de gestion, l'organisme de gestion du maintien de la navigabilité sous-traite le service d'un ou de plusieurs organismes, le présent certificat reste valable à condition que le ou lesdits organismes s'acquittent de leurs obligations contractuelles.
 Where the continuing airworthiness management organization subcontracts under its management system the service of an (several) organisation(s), this certificate remains valid subject to such organisation(s) fulfilling the applicable contractual obligations.
- 5. Dit certificaat vormt geen vergunning voor de exploitatie van de in voorwaard nr. 1 bedoelde luchtvaartuigen. De vergunning voor het gebruik van het luchtvaartuig is het AOC.**
Le présent certificat ne constitue pas une autorisation d'exploiter les types d'aéronefs visés à la condition n°1. L'autorisation d'exploiter des aéronefs est données par le CTA.
 This certificate does not constitute an authorization to operate the types of aircraft referred to in condition No 1. The authorization to operate the aircraft is the AOC.
- 6. De beëindiging, opschorting of intrekking van het AOC van een luchtvaartmaatschappij met een vergunning overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1008/2008 heeft automatisch tot gevolg dat het onderhavige certificaat ongeldig wordt met betrekking tot de in het air operator certificate vermelde registraties van luchtvaartuigen, tenzij uitdrukkelijk anders vermeld door de bevoegde autoriteit.**
La résiliation, la suspension ou le retrait du CTA d'un transporteur aérien titulaire d'une licence octroyée conformément au règlement (CE) n° 1008/2008 invalide automatiquement le présent certificat quant à l'immatriculation des aéronefs spécifiés dans le CTA, sauf indication contraire expresse de l'autorité compétente.
 Termination, suspension or revocation of the AOC of a air carrier licensed in accordance with Regulation (EC) No 1008/2008 automatically invalidates the present certificate in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.
- 7. Mits wordt voldaan aan de bovenstaande voorwaarden blijft het onderhavige certificaat geldig voor onbepaalde tijd, tenzij het eerder is ingeleverd, vervangen, opgeschort of ingetrokken.**
Sous réserve du respect des conditions énoncées ci-dessus, la durée de validité du présent certificat est illimitée, sauf si le certificat a été auparavant rendu, remplacé, suspendu ou retiré.
 Subject to compliance with the previous conditions, this certificate shall remain valid for an unlimited duration unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Datum van eerste afgifte
Date de première délivrance : 31/03/2021
 Date of original issue :

Directeur-generaal,
Directeur général,
 Director-General,

Datum van deze herziening
Date de la présente révision : 31/03/2021
 Date of last revision

Herziening nr/Révision n°/Revision No: 0

Koen MILIS